

Konferenz = Christyahr.

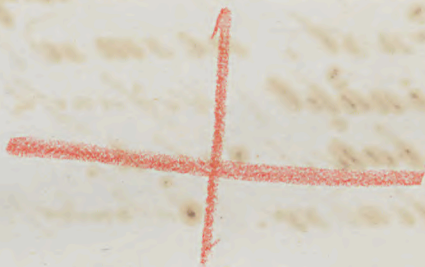
Spezialbes. n. freywillig.  
Anstellung der spezialbes. Kräfte  
n. Dienstverhältnissen, nach diesem  
Verhalt.

ausarbeitet von Kaufmannslehre

Kint in Douzdorf,

Schulinspektorat Deggendorf.

III. Konferenz.



Bearbeitung.

A

Ring a in festbestimmter Silbe

bleibt a, in: spass, bass, (Zup) arg,  
katz, ächt, lacht, sach,  
farb, garb, salb,

wird ä in: bäh, däh, stäl, (Kull) wälb,  
häls, ält, hält, stärk,  
läng, säk, smälk, schwärk,  
bäl (Sull).

wird ä, in: dänn (Zinn)

wird ä, in: mäh (Stinn) gstäh, (Opfährk)  
kräh (Kornk) bäl, (Zinn)  
käst, däh, (Zinn).

wird ä, in: hät (Zinn)

wird ä, in: ätor (Kornk), blätor, (Stinn)  
swäger (Zinn).

wird  $\hat{e}$  (ē) in: apfl (Apfel) verbrēnt,  
kēnt (gekant).  
 wird  $\hat{e}$ , in: ghēt (gehet).  
 wird  $\hat{e}$ , in:  
 wird  $\hat{a}$ , in: wäss, (wässen) äss (Apfel)  
ällsmäl, (allsmal) ärm (Arm).  
 wird  $\hat{o}$ , in: lō. (Luffen).

Ring a in nicht festbestimmter Silbe,  
 bleibt a, in: salät (Salat) kärhaft.  
 wird  $\hat{s}$ , in: mönst, nesmō (Nimmst).  
 wird  $\hat{a}$ , in: weinäkt (Weinacht).  
 wird u, in: dubak, (Tabak).  
 wird o in: kolendor. (Kalender).

Ring a (ä) in festbestimmter Silbe  
 bleibt ä, in: Hüfl wäl stäl, fäds, gräs  
sägs, slägs.  
 wird  $\hat{a}$ , in: mä - mug.  
 wird  $\hat{a}$ , in: gräf, säf, swäl, äbrō,  
mäs, bär - supp, kär - hunn,  
spräh, altär.  
 wird  $\hat{a}$ , in: bärr (Krugbärr).  
 wird  $\hat{a}$ , in: käfnerr, wägnerr.  
 wird al, in: gsäet (gesät).  
 wird a, in: vatterr, rapp (Rapp).  
 wird  $\hat{o}$ , in: kröm - Krum, Söms - Tumms.  
 wird  $\hat{o}$ , in: drō - grō.

Ring a (ä) in nicht festbestimmter Silbe  
 bleibt ä: mittäg, trübsäl, siksäl.  
 wird i: mätig, freitig.  
 wird  $\hat{s}$ , in: brōssm - brōssum.

E.

Ring e in forsbokvorter Dilba  
blibt e, in: bett, decks, smecks, sperr.  
Ring e blibt e, in: wölt, spök, drök, hërr,  
stërts, gërts.  
Ring e wirt e, in: ègt = Ege.  
" e wirt e: dëks - Dunkon Sëks = Spucke.  
" e wirt e, in hëmsd = Hamd.  
" e wirt e, in festor = Fenster.  
ë wirt es: gsës = gesssen, gsës = gesssen.  
ë wirt äa: knäakt = Knuff, släakt  
räakt = ruff, träats = traten.  
ë wirt i: i sterb = in sterb, sprik  
i stih, frifs = friffa.  
ë wirt ä: gät, stät, stäst = stoff.  
e wirt ai: hairle = Haare.

Ring e in nist forsbokvorter Dilba  
wirt i: bitsirr = guffian.  
wirt s: appreit = Appret.  
füllt änd, in: baur, saur, gsän, gswäts;  
wint fign: kërle, kohst = kuff.

e in forsbokvorter Dilba  
blibt e: èst, hër, mër, lëdig.  
ë blibt e: swër, lër,  
ë wirt e: ~~lëpër~~ = lëpër, ~~trë~~ trëts = traten.  
ë wirt e (ë): heffs = heff.  
ë wirt i: i gib = in gib.  
ë " ai: klais, snai, slais = Klaff,  
mair = muff, wai = wuff.  
ë wirt äa: pfläag = flay, mäal = Muff,  
smäar = Smear, läabs = Lab,  
äabs = ab, äagt = wir imba =  
bunt mit erw.

ẽ wird s̄o : gs̄o - ḡrafen, str̄o - p̄rafen.  
wird ẽs : ḡes - ḡaben gw̄es - ḡewesfen, s̄es -  
p̄rafen.

F.

bleibt i : K̄iny i in <sup>in</sup> p̄f̄bat̄unter D̄ilb̄.  
wird ẽ : s̄ritt, list, bitt, dis - L̄iff.  
wird l : h̄emml, fl̄ent, st̄enks,  
wird ẽ : fl̄ents, sp̄enel, b̄end̄s - binden.  
wird ẽ : gret̄es - r̄iszen.  
wird ẽ : w̄ersik - W̄irfing.  
wird ẽ : h̄est - h̄irt, ḡseht - Op̄fist.  
wird io : zw̄iten - Z̄willing.  
wird ẽ : lisht - List,  
wird ẽ : z̄ẽz̄m̄ h̄ẽ - sin, k̄ẽ - K̄int

wird ẽs : f̄est̄er - F̄inst̄er, f̄es - F̄isf̄.  
wird ẽ : w̄urd - w̄ird, f̄ũcht̄s - F̄isfen.  
wird ẽ : geit - ḡibt, leit - l̄inḡ.

wird ẽ : K̄iny i in <sup>mit</sup> p̄f̄bat̄unter D̄ilb̄.  
wird s̄ : K̄eh̄ẽ, b̄auer̄ẽ, w̄it̄ẽ - W̄irfing  
wird ẽ : reḡm̄ent - R̄egim̄ent.  
wird ẽ : bleist̄eft - bl̄isfist.  
fällt an̄ in : famill̄ẽ, l̄ent̄, l̄in̄, hon - Honig.

K̄iny i in p̄f̄bat̄unter D̄ilb̄.  
bleibt i : diḡer - D̄iḡer, bill - bilal.  
wird ẽs : b̄iḡer - b̄iḡen, l̄is̄er - l̄iben,  
s̄is̄er - s̄iben, s̄is̄er - s̄is̄en,  
schiss̄er - s̄is̄en.  
wird ẽs : d̄ern̄er - d̄ern̄.  
wird ẽ : kn̄ui - Kn̄ui.  
wird ẽ : d̄es - d̄es.

O

Ring O in prebikontar Tilba

bleibt o: oks, stoka, dropf = Tropf,  
ross = Pferd, wolls = Wolla.

wird ö : sönnu = Sunn, sommer

wird so : msö = Mönch, sro = pfen.

wird ô : köpf, höla, gröpf = Kröpf,  
gold, köpf, most = Most.

wird ä : särgs = Sarg, kärb = Korb.

wird ää : draästl = Drästel.

wird äa : käärs = Korn, mäars = Märgen.  
käärs = Korn, wäat = Weat.

wird u : druks = Druck,

wird e : wënd = Wend.

wird ê : mëtäg = Montag.

Ring o in nicht prebikontar Tilba,

bleibt o : Kops wop, bittwop = Bittwop.

wird ää : öskäärs = Finken weisäärs.  
Weisfinken.

wird i : öskirs = Finken

wird s : avskat = Aufschlag, apstök = Aufschlag,  
kerget = Kerget.

wird u : antwert = Antwort.

füllt änd : karle = Karle.

Ring o vor in prebikontar Tilba.

bleibt ö : öfs, köf, böds, höl = Hof,  
gstöckels = Gstöckel.

wird o : holls = Holz, bott = Botte,

wird ô : Kroons = Krone.

wird äa : bäarr - bärr, väar - vor

wird ao : raot - rot, flao - fluf,  
raor - ruf, raos - ruf  
haoh - hoch, frao - frof.

wird ä : vä - väfle.

bleibt ö : <sup>Lang o in nicht festbetonten Silben</sup>  
baurschof, väarhof.  
wird ȫ : säilohng = Säilohng.

wird s : doktor - doktor, provissor -  
= provisor

U.

Kurz u in festbetonten Silben

bleibt u : duft, suft, nuss, kuss  
brust, lust, wurm,  
schmuggler.

wird ü : wüst, küpf, duft - küpf,  
lust - küpf, büs - küpf.

wird ö : krom - krom.

wird o : dom, stomm, lon - krom.

wird rō : brōst - kromp, drōst - kromp.

wird us : bruder - bruder, luder - luder  
mufter - mufter, fufter - fufter.

wird ä : färht - färf.

Kurz w in meist forstbotanter Silben

wird e : haushalten - handhablung,  
fordern - forderung

wird r : Kaprēnsr = Kapuziner.

Kurz u in forstbotanter Silben

bleibt ü : ür stüb, küer

wird ur : furr - Färr, snurr - Spinner  
kush - Kus, gruss - Größ

wird ö : an önglück, ög öhsil.

wird ös : blum - Blüm, dörs - Fm.

ä.

Kurz ä in forstbotanter Silben

bleibt ä. ställ - Külle mächtig,  
prächtig.

wird e : bek - Beker, fesser - Fässer,  
etter - Älter.

wird ä : gärt - Gärten.

wird e : swezer - Schwärzer, heter -  
Färter.

wird e : tēng - Täng, swēng, Krēng  
bēnk, rēnk - Ränke,  
trēnks - Tränken

wird a: fant = fangt, kant = hängt.

Ring ä in betonte Silbe

klubb ä: jägar, swägar, trägar.  
när = nifer, mär = säer.

klubb ê: gläser = Gäser, räder,  
negl = Nügel, gräber = Gräber.

wird ê: säms = pfäms, spē = Pfäm  
gêns = gäfsen, zê = Zäfsen.

wird ää: säags, kääfer, wäägs,  
äärr = Oefren pfämbe.

wird ä: 4 släft = pfäft, grät = ywäft.  
7 bläst = blüft.

ö

Ring ö in betonte Silbe

wird ö: fres = Fröfsen, gspett = Gspett  
knepf = Kniffen, oegl = Nügel  
treg = Tragen,

wird ää: härner = hürner, därer,  
röfer, ärtter = Oerter  
wätter = Wörter.

wird o stork = Körken.

wird i: snickl = Snickel



Runy ö in freibetonten Tilbe

wird o: grot - Rörte

wird ê: hêle - hîfle, mêgs

wird ê: sê - sîpîn, sê - sîpîn, sê - sîpîn.

wird ae: graese - Gröps, laess - lîpîn,  
draests - drîpîn, verclaess  
- vrlîpîn, baes - bîp aed - îv.

Runy ö in nicht freibetonten  
Tilbe lûntet ae:

käärsraetsr = hîrnsrîpîn

u

Runy ü in hochbetonten Tilbe

wird i: hîtte, sîssl, sîss - sîpîn  
sîttls - sîpîn, fîlls - fîllîn.

wird î wîst - wîpîn, sîggs - sîgîn.  
kîsrr - kîsîr.

wird ê: spren - sîpîn, grênend -  
Grîmî.

wird u: stuk - stîp - stîp - stîp  
luk - lîpîn, nussstuck - stîp  
bûks - bîpîn, rûks - rîpîn.  
muk - mîpîn.

7

mit ä : leg-käp, verdast-verdruffen.

mit ä : färks-fürsten.

mit e : brells-brüllen

mit i : weiss-wimpfen.

Runy ü in freiburger Dialekt

mit i : dür-Süre, ziel-Jügel, kibel-Kübel, ibr-über

mit is : bisker-Käfer, disker-Käfer,  
kischls-Küflin, kist-Küch,  
griss-Grüpe, driess-Düpfen,  
lisgs-Lügen, misd-müde.

mit us = brasts-brüten, bles-blüfen.

mit e : begls-beigeln

mit es = gräs-grün.

/ Fortsetzung folgt /

Forsatzung der

Konferenz-Aufgabe: Rheinische Sprachsch.

Reinhold G. Kint in Mainz.

ii.

ii in freiburger Dialekt

IV. Konferenz.

bleibt ii. brsi, wiss; fess.

wird e: wē = Wein, schē = Rhein.

wird ae: kaetär - firta, ae - fi.

raef, aech - fip.

wird ae: flaes, haess - fip, dael - fip,

sael - fip, staeq - fip.

wird ör: stör, bör, körn.

ii in nicht freiburger Dialekt.

wird e: eeg vegste = Hoyalim.

wird s: wörst = Hofsit, krakst.

Kautsch

iii.

in freiburger Dialekt,

wird ae: kae (hän), fraed (Friede);

wird ui: suir (Süder) fuir (Füder)

nui, sui, ui (muff);

iii

in freiburger Dialekt

wird ae: frao (Friede) kaof, laob,  
staob, daob.

wird su: bsur (Sauer) msus, hsus;  
wird â: blâ (blau) grâ, lâ;  
wird o: gloffs - yalnâf;

wird ae: daefr - Luâf;

wird u: dufs (Vrûpau);

In nicht fortbetonten Silben

wird oo: wittfao;

" e: knollêh - Kumbâf;

" u: uff - a wuf;

u

in fortbetonten Silben:

wird ae: raebrr (Räuber)

" e: bem (Sämen)

" o: rôms (Römmel) trôms, sôms;

" ui: brui - (Brünnel)

ui

in fortbetonten Silben

wird ae: kaessr (Käse)

" ae: waes (Wäse) sâet, mâe;

" oe: rôe (Rein)

I Laute.

b

bleibt b: brei, baur, bah, weib;

wird p: drapp (Trab) rapp (Ruh);

" f: srauf

" m: swalm (Schnalze)

wird im Ansatze: grusta - râfen

risbeg - rüßig;  
fällt ein: geist - yndst, ghüt

d.

bleibt d: dak drök, bald, feld.  
wird t: gilt, hett / hunde

kommt hinzu: mëndle - Mäntlein;  
pfändle - Pfändlein.

fällt ein: msö / Münd /, wärrs - yndst, wärrs,  
grömmbirs - Grömmbirn.

f / o /

bleibt f: fastter / fätter / gräf - Graf,  
säuf / Sauf

wird b: swäabste - Schwäbische.

wird eingepfunden: wesig / Wessig

fällt ein: düst - Düst.

g.

bleibt g: gust - gut, flügs - Flüg;

wird k: werk - Werk;

wird n: repls - Repl.

wird h: jacht - Jagd, slecht - schlecht.

kommt hinzu: leßg - Lese, seißger - Seiger;

fällt ein: ips / Eps / sast, drast u.

h.

bleibt h: häs, hellsr.

wird k: gsicht - Gesicht, vick - Vich.

" d: mädsr - Mädsr.

fällt an: sulten, grönst;

ch.

bleibt ch: busch, rickens.

wird k: nächst / Ruffen / stark - Kraft.

j.

bleibt j: jüd, jakt.

wird g: gän - jäf.

k.

bleibt k: kalb, kopf, kroyf, guks;

wird g: geets - Ruffen.

wird h: baks - baken;

fällt an: wätig / Krottag / vittor - Ruffen.

l.

bleibt l: lamm, läm, lisd - Ruffen.

fällt an: witt - Ruffen.

m.

bleibt m: milk, mas / Ruffen;

fällt an: bröwolls - Ruffen.

n.

bleibt n: näs / Ruffen / null, neu - Ruffen.

wird n: linal - Ruffen;

wird m: hampf - Ruffen.

wird f: nast - Ruffen.

fällt an: saffor - Ruffen, bis - Ruffen.

hä, zä, dägot, jägst,

öreg - Ruffen föfög - Ruffen.

p.

bleibt p: paks = paken, paal = Pant.  
wird b: delibr = Fälsch, beits = Fälsch,  
balms = Falmen.  
wird g: gömpes = pömpen.  
wird ringelstein: semper = Stein.

r.

bleibt r: räd, reich, bäar, arm;  
wird r: rändl, merzl = Mörzen.  
wird ringelstein: droo = Treue.  
füllt r: räk = kurz, ritt = hirta.  
aat = at, waat, witt = Wirt,  
wutt = Wirt.

s.

bleibt s: sül = Fühl, läass = Laps.  
wird s: haspl = Haspel, ess = Ess.

ss.

bleibt ss: gewiss = Gewissen.  
wird z: flärr = Flöser.

sch.

bleibt sch: senkl, snaps, snall.  
wird vorgef: slärr = Laken.

t.

bleibt t: tö = Ten, tott / tott / ratt;  
wird d: däl = Fal dohdrr = Fälsch.  
dis deifl.  
wird fingen: tust / tust / leicht / leicht  
wird ringelstein: prädieg = Fälsch, jox = jox.

W.

Blick w: warm, wurm, wis - Kisp.  
wird m: mā - wir, mirr - wirr  
wird b: ibeg, wirg,  
füllt w: le - Linn.

Z.

Blick Z: Zeit, zaar, Jouner.

## II Formen.

### I Konjugation.

geben.

Infinitiv ges.

Präs. I. Ind. S: i gib, du geist, er geit,  
wir gesend, ihr gesend, sie gesend.

Konjunktiv: i gäab, du gäabest, er gäab,  
wir gäabs, ihr gäabē, sie gäabē.

Konditionalis: i gäb, du gäbest, er gäb,  
wir gäbē, ihr gäbēt, sie gäbēt.

Imperativ: gib, gesd.

Part. S. Konjugationsf. gäa gäabs.

stehen.

Infinitiv:

sto.

Präs. I. Ind. S: i stand, du stäst, er stät,  
wir standst, ihr standst, sie standst.

Konjunktiv: i ständ, du ständest, er ständ,  
wir stands, ihr ständst, sie ständst.

Konditionalis: i stēd, du stēdest, er stēd,  
wir stēdst, ihr stēdst, sie stēdst.

Imperativ: stand, standst.

Part. S. Konjugationsf: g'stands.



2. Declination der Substantive u. Adjektive.

1. Substantiv.

Mafzahl.

die Endung e fällt weg: fix (Fisſe), diſch (Ziſſe) fiſch (Fiſſe).

" " " wird s: ſtärks - Hänge.

" " " sr: deſſer, gebetter.

die Endung en bleibt d: häſſ, oxſ.

ſimp n: daſſe (Zuſſe).

die Endung en bleibt als ~~er~~: ~~er~~: deſſer, milſer,

" " " wird sr: better, hemmer.

" " er bleibt sr: räder, biſcher.

" " kein wird te: ſäfte, vögte.

2. Eigenschaftswort.

Wendung: ayt, eyter em eyteter.

3. Fürwörter.

Gepflichtswort: : du beſt: Artikel in n i blifſen  
Gepflicht n in der Mafzahl (Kom. u. Acc.)  
wird vor dem Hauptwort d vor dem ſigen  
ſepflichtwort de.

Beispiele über die Declination der  
Haupt-Eigenſchaftsw. Gepflichtswörter,

s gater mā, s gater fräa, s gater hēd  
ms gater mā, ms gater fräa, ms gater hēd.  
en gater mā, en gater fräa, en gater hēd  
gater manne, gater fräas, gater hēdss.

1. Haldwort.

Alle Grundzahlwörter bekommen, wenn  
in gewissen Gezahlwörtern nicht gemindert  
werden in Anfang d: ~~er~~ ~~er~~,  
sechs.

ein lantel:  $\bar{o}\bar{e}$

z. B.  $\bar{o}\bar{e}$  m $\bar{a}$ ,  $\bar{o}\bar{e}$ m k $\bar{e}$ d,  $\bar{o}\bar{e}$ n s $\bar{r}$   
fra $\bar{a}$   $\bar{e}$

